



## LISTA DE PRECIOS PARA ANTIRRETROVIRALES (ARV)

La Iniciativa Contra el VIH / Sida de la Fundación Clinton (Clinton Foundation HIV/AIDS Initiative, o CHAI) apoya a los gobiernos nacionales que desean hacer extensiva la atención y el tratamiento de alta calidad a personas con VIH/sida. CHAI ofrece antirretrovirales (ARV) a precios reducidos para los afiliados a su Consorcio de Compras (Procurement Consortium).

### ABASTECEDORES & PRODUCTOS

CHAI tiene convenios con ocho fabricantes de ARVs, de ingredientes farmacéuticos activos y de compuestos farmacéuticos intermediarios: Aurobindo Pharma, Cipla Ltd., Hetero Drugs, Macleods Pharmaceuticals, Matrix Laboratories, Ranbaxy Laboratories, Strides Arcolab y Zhejiang Huahai Pharmaceutical Co. Los ARVs comprendidos en los convenios de precios de CHAI son: abacavir (ABC), atazanavir (ATV), didanosina (DDI), efavirenz (EFV), emtricitabina (FTC), lamivudina (3TC), lopinavir/ritonavir (LPV/r), nevirapina (NVP), ritonavir (RTV), estavudina (d4T), tenofovir (TDF) y zidovudina (AZT).

### TÉRMINOS Y CONDICIONES

Los precios indicados a continuación se ofrecen a los países afiliados al Consorcio de Compras de CHAI, el cual cuenta en la actualidad con más de 71 países miembros. Estos precios se aplican a adquisiciones por parte de gobiernos nacionales afiliados al Consorcio de Compras de CHAI y a organizaciones que efectúan adquisiciones a nombre de gobiernos afiliados con el fin de apoyar programas públicos de atención y tratamiento. Los productos han de comprarse directamente a abastecedores asociados o mediante agentes de adquisición que representen los programas arriba mencionados. Para productos de TDF ofrecidos por abastecedores conforme a una licencia voluntaria de Gilead, los precios indicados son únicamente para los países incluidos en la licencia voluntaria. Favor comunicarse con Neeraj Mohan en [nmohan@clintonfoundation.org](mailto:nmohan@clintonfoundation.org) para cualquier pregunta relacionada con este aspecto. El acceso a los precios de CHAI presupone que se efectuará el pago sin demora una vez despachados los pedidos. Los compradores que emitan pedidos de cotizaciones o licitaciones en los que se invita a que respondan abastecedores asociados con CHAI deberán mencionar la afiliación al Consorcio de Compras de CHAI, pero dichos pedidos y licitaciones no tienen que limitarse a abastecedores afiliados a CHAI.

### PRECIOS

Los precios de CHAI representan los precios máximos, y los abastecedores indicados deberán ofrecer sus productos a dichos precios o por debajo de los mismos cuando vendan o cuando comuniquen cotizaciones para los productos indicados a miembros del Consorcio de Compras de CHAI. Al fijar los precios máximos, CHAI busca ofrecer los precios más bajos posibles a los miembros del Consorcio y a la vez asegurar que haya productos provenientes de más de un abastecedor afiliado siempre que sea posible. Los precios indicados a continuación son precios FCA Aeropuerto desde el punto de exportación. Los precios por persona por año de preparados pediátricos se determinan empleando la dosis diaria recomendada para un niño de 10 kg (excepto si el preparado no se recomienda para un niño de 10 kg, en cuyo caso el precio anual se calcula empleando la dosificación para una franja de peso aplicable). Sírvase notar que en la lista de precios de CHAI para abril de 2008, los precios por persona, por año, de cinco preparados - ABC 60mg, ABC+3TC 60/30mg, AZT+3TC 60/30mg, AZT+3TC+NVP 60/30/50mg y d4T 15mg – se calculó según la dosificación diaria para una franja pediátrica de peso inferior a 10 kg. Los precios por persona por año de estos cinco preparados se han ajustado para reflejar el costo anual de tratamiento para un niño de 10kg.

### CALIDAD

CHAI se dedica a asegurar el suministro sustentable de ARV de alta calidad, conforme a las especificaciones de los expedientes aprobados por la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Dirección de Alimentos y Drogas de EE.UU. o una autoridad reguladora rigurosa (SRA) según definición de la Conferencia Internacional de Armonización. Las notas

Clinton Foundation HIV/AIDS Initiative—Antiretroviral (ARV) Price List

al pie de la lista a continuación indican la condición de garantía de calidad para cada preparado: (1) Aprobado por el Programa de precalificación de la OMS; (2) Aprobado por la Dirección de Alimentos y Drogas de EE.UU. o por otra Autoridad Reguladora Rigurosa; (3) Recomendado por el Grupo de Expertos Revisores de la OMS; (4) presentado a la OMS, la Dirección de Alimentos y Drogas de EE.UU. u otra Autoridad Reguladora Rigurosa para su estudio..

PRODUCTOS PARA ADULTOS		PRECIO TECHO (USD)			LOS ABASTECEDORES							
NOMBRE Y CONCENTRACIÓN	EMPAQUE	POR AÑO	POR FRASCO	POR PÍLDORA	Aurobindo	Cipla	Hetero	Huahai	Macleods	Matrix	Ranbaxy	Strides
3TC (150mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$34	\$2,83	\$0,047	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
ABC (300mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$234	\$19,50	\$0,325	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>4</sup>
ATV (300mg)*	HDPE bottle 30 capsules	\$265	\$22,08	\$0,736						✓ <sup>4</sup>		
AZT (300mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$96	\$8,00	\$0,133	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>2</sup>			✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	
AZT (300mg) + 3TC (150mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$115	\$9,58	\$0,160	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>			✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>1</sup>
AZT (300mg) + 3TC (150mg) + NVP (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$149	\$12,42	\$0,207	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>			✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>4</sup>
d4T (30mg)	HDPE bottle 60 capsules	\$25	\$2,08	\$0,035	✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
d4T (30mg) + 3TC (150mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$49	\$4,08	\$0,068	✓ <sup>4</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				✓ <sup>1,2</sup>		✓ <sup>1,2</sup>
d4T (30mg) + 3TC (150mg) + NVP (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$89	\$7,42	\$0,124	✓ <sup>3</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>			✓ <sup>1</sup>		✓ <sup>2</sup>
ddI (100mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$185	\$7,71	\$0,128	✓ <sup>2</sup>							
ddI (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$185	\$15,42	\$0,257	✓ <sup>2</sup>							
ddI EC (250mg)	HDPE bottle 30 capsules	\$156	\$13,00	\$0,433	✓ <sup>2</sup>					✓ <sup>4</sup>		
ddI EC (400mg)	HDPE bottle 30 capsules	\$240	\$20,00	\$0,667	✓ <sup>2</sup>					✓ <sup>4</sup>		
EFV (600mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$105	\$8,75	\$0,292	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>			✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
LPV/r (200/50mg)	HDPE bottle 120 tablets	\$470	\$39,17	\$0,326	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>3</sup>				✓ <sup>1,2</sup>		
NVP (200mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$40	\$3,33	\$0,056	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>
RTV (100mg)* estable al calor	HDPE bottle 30 tablets	\$90	\$7,50	\$0,250						✓ <sup>4</sup>		
TDF (300mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$99	\$8,25	\$0,275		✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>4</sup>			✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>4</sup>
TDF + 3TC (300/300mg)*	HDPE bottle 30 tablets	\$120	\$10,00	\$0,333			✓ <sup>4</sup>			✓ <sup>2</sup>		
TDF + 3TC + EFV (300/300/600mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$210	\$17,50	\$0,583						✓ <sup>4</sup>		
TDF + FTC (300/200mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$150	\$12,50	\$0,417	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>4</sup>				✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>4</sup>
TDF + FTC + EFV (300/200/600mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$239	\$19,92	\$0,664						✓ <sup>3</sup>		

\* CHAI ha negociado un precio de USD \$425 por persona por año para un régimen de segunda línea, para uso diario, en empaque conjunto que trae ATV, estable al calor RTV y una combinación en dosis fija de TDF+3TC. Este producto se podrá adquirir a partir de 2010.

Clinton Foundation HIV/AIDS Initiative—Antiretroviral (ARV) Price List

PRODUCTOS PARA NIÑOS		PRECIO TECHO (USD)			LOS ABASTECEDORES					
NOMBRE Y CONCENTRACIÓN	EMPAQUE	POR AÑO	POR FRASCO	POR PÍLDORA	AUROBINDO	CIPLA	HETERO	MACLEODS	MATRIX	STRIDES
3TC (50mg/5ml)	HDPE bottle 240ml	\$27	\$1,80	\$0,008	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				
ABC (20mg/ml)	HDPE bottle 240ml	\$203	\$13,53	\$0,056	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>3</sup>				
ABC 60mg	HDPE bottle 60 tablets	\$132	\$5,50	\$0,092	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
ABC (60mg) + 3TC (30mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$180	\$7,50	\$0,125	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
AZT (50mg/5ml)	HDPE bottle 240ml	\$64	\$2,14	\$0,009	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>				
AZT (100mg)	HDPE bottle 100 capsules	\$36	\$5,00	\$0,050	✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>1,2</sup>			✓ <sup>3</sup>	
AZT (60mg) + 3TC (30mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$80	\$3,33	\$0,056	✓ <sup>3</sup>				✓ <sup>3</sup>	
AZT (60mg) + 3TC (30mg) + NVP (50mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$108	\$4,50	\$0,075					✓ <sup>3</sup>	
d4T (1mg/ml)	HDPE bottle 200ml	\$48	\$1,34	\$0,007	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>2</sup>				
d4T (15mg)	HDPE bottle 60 capsules	\$17	\$1,42	\$0,024	✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>3</sup>	✓ <sup>2</sup>	
d4T (20mg)	HDPE bottle 60 capsules	\$9	\$1,50	\$0,025	✓ <sup>2</sup>		✓ <sup>2</sup>	✓ <sup>3</sup>	✓ <sup>2</sup>	
d4T (6mg) + 3TC (30mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$48	\$2,00	\$0,033		✓ <sup>2</sup>				
d4T (12mg) + 3TC (60mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$41	\$3,42	\$0,057		✓ <sup>2</sup>				
d4T (6mg) + 3TC (30mg) + NVP (50mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$60	\$2,49	\$0,042		✓ <sup>1,2</sup>				
d4T (12mg) + 3TC (60mg) + NVP (100mg)	HDPE bottle 60 tablets	\$54	\$4,54	\$0,076		✓ <sup>1,2</sup>				
ddI EC (125mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$67	\$5,58	\$0,186	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
ddI EC (200mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$81	\$6,75	\$0,225	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
EFV (50mg)	HDPE bottle 30 tablets	\$27	\$2,25	\$0,075	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
EFV (200mg)	HDPE bottle 90 capsules	\$48	\$12,00	\$0,133	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	✓ <sup>1</sup>
LPV/r (100/25mg)	HDPE bottle 120 tablets	\$280	\$23,33	\$0,194	✓ <sup>2</sup>				✓ <sup>3</sup>	
NVP (50mg/5ml)	HDPE bottle 240ml	\$55	\$1,83	\$0,008	✓ <sup>1,2</sup>	✓ <sup>3</sup>				